

Bruksela, 29 lipca 2020 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2020/0150(CNS)

10027/20
ADD 1

REGIO 179
POSEIDOM 2

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU)
Data otrzymania:	24 lipca 2020 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2020) 332 final ANNEX
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do dokumentu Wniosek Decyzja Rady upoważniająca Francję do stosowania obniżonej stawki niektórych podatków pośrednich na rum „tradycyjny” produkowany na Gwadelupie, w Gujanie Francuskiej, na Martynice i na Reunionie

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2020) 332 final ANNEX.

Załącznik: COM(2020) 332 final ANNEX



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 24.7.2020 r.
COM(2020) 332 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do dokumentu

Wniosek Decyzja Rady

**upoważniająca Francję do stosowania obniżonej stawki niektórych podatków
pośrednich na rum „tradycyjny” produkowany na Gwadelupie, w Gujanie Francuskiej,
na Martynice i na Reunionie**

{SWD(2020) 141 final}

ZAŁĄCZNIK

Informacje, które należy zamieścić w sprawozdaniu, o którym mowa w art. 4

1. Szacowane koszty dodatkowe. Należy podać informacje dla każdego rodzaju rumu („rum agricole” i „sucrerie rum”) korzystającego z obniżonej stawki przedmiotowych podatków pośrednich. Władze Francji wypełniają tabelę 1, podając co najmniej następujące informacje, o ile takie są dostępne. Informacje przedstawione w tabeli powinny być wystarczające do oceny dodatkowych kosztów ponoszonych przez producentów we francuskich regionach najbardziej oddalonych.

Tabela 1

	Gwadelupa (w EUR)	Gujana Francuska (w EUR)	Martynika (w EUR)	Reunion (w EUR)	Uwagi ²
Cena trzciny cukrowej (za 100 kg)					
Cena melasy (za 100 kg)					
Koszt frachtu (za kg)					
Siła robocza (na hektolitr czystego alkoholu)					
Inne nakłady (na hektolitr czystego alkoholu)					
Koszty amortyzacji					
Koszty przestrzegania przepisów					
Pozostałe koszty ¹					

Uwagi do tabeli:

- 1) Należy podać informacje na temat kosztów wody, energii, kosztów związanych z odpadami i innych odnośnych kosztów.
- 2) Podać informacje dotyczące wszystkich specyfikacji i wyjaśnienia, na których opierają się metody obliczeń.

2. Inne subwencje. Władze Francji wypełniają tabelę 2, wymieniając wszystkie inne rodzaje pomocy i środki wsparcia dotyczące dodatkowych kosztów operacyjnych podmiotów gospodarczych związane ze statusem regionu najbardziej oddalonego.

Tabela 2

Środek pomocy / wsparcia ¹	Okres ²	Sektor wsparcia ³	Kwota w budżecie w EUR ⁴	Roczne wydatki w EUR (2019-2024) ⁵	Udział w budżecie związany z kompensacją dodatkowych kosztów ⁶	Szacunkowa liczba przedsiębiorstw-beneficjentów ⁷	Uwagi ⁸
[lista]							

Uwagi do tabeli:

- 1) Proszę podać informacje dotyczące identyfikacji i rodzaju środka (program, numer pomocy państwa itd.).
- 2) Podać informacje na temat lat objętych danym środkiem.
- 3) Podać informacje wyłącznie w odniesieniu do środków sektorowych.
- 4) Podać informacje na temat całkowitego budżetu środka i źródeł finansowania.
- 5) Podać informacje na temat rzeczywistych wydatków w poszczególnych latach okresu monitorowania (2019–2024), jeżeli są one dostępne.
- 6) Należy przedstawić przybliżone oszacowanie, w % całkowitego budżetu.
- 7) W miarę możliwości podać przybliżone oszacowanie.
- 8) Podać ewentualne dodatkowe uwagi i wyjaśnienia.

3. Wpływ na budżet publiczny. Władze Francji wypełniają tabelę 3, podając szacowaną całkowitą kwotę podatku (w EUR) niepobranego z powodu stosowanych różnic w opodatkowaniu.

Tabela 3.

	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Utracone dochody podatkowe						

4. Wpływ na ogólne wyniki gospodarcze Władze Francji wypełniają tabelę 4, podając wszelkie dane wykazujące wpływ obniżonej stawki przedmiotowych podatków pośrednich na rozwój społeczno-gospodarczy regionów najbardziej oddalonych. Wskaźniki wymagane w tabeli odnoszą się do wyników sektora rumu w porównaniu z wynikami ogólnymi w regionalnej gospodarce. Jeżeli niektóre wskaźniki nie są dostępne, należy podać alternatywne dane dotyczące wpływu na ogólne wyniki społeczno-gospodarcze regionów najbardziej oddalonych.

Tabela 4

Rok ¹	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Uwagi ²
Regionalna wartość dodana brutto							
w sektorze rumu							
w sektorze trzciny cukrowej, cukru i rumu							
Zatrudnienie w lokalnych gorzelniach							
Zatrudnienie w sektorze trzciny cukrowej, cukru i rumu							
Stopa bezrobocia							
Liczba aktywnych przedsiębiorstw							
Liczba producentów rumu (w tym MŚP)							
Powierzchnia uprawy trzciny cukrowej (ha)							
Wskaźnik poziomu cen – Francja metropolitalna							
Wskaźnik poziomu cen – regiony							
Liczba turystów – regiony							
Liczba turystów – gorzelnie							

Uwagi do tabeli:

- 1) Informacje mogą nie być dostępne dla wszystkich wymienionych lat.
- 2) Proszę przedstawić uwagi i wyjaśnienia uznane za istotne.

5. Specyfikacje systemu. Władze Francji wypełniają tabelę 5 dla każdego rodzaju rumu („agricole rum” i „sucrerie rum”) oraz w podziale na regiony (Gwadelupa, Gujana Francuska, Martynika i Reunion). Jeżeli niektóre wskaźniki nie są dostępne, należy podać alternatywne dane dotyczące specyfikacji systemu.

Tabela 5

Ilość (w hektolitrach czystego alkoholu)	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Produkcja rumu						
Produkcja rumu tradycyjnego						
Lokalna sprzedaż rumu						
Rum wysyłany do Francji metropolitalnej						
Rum tradycyjny wysyłany do Francji metropolitalnej						
Rum tradycyjny wysyłany na mocy odstępstwa						
Rum wysyłany do innych państw członkowskich						
Rum wywożony do państw trzecich						
Procentowa udział rumu w całkowitym wywozie dodatkowym regionów zamorskich (%)						
Udział francuskiego rumu tradycyjnego w rynku rumu Francji metropolitalnej (%)						
Stopa wzrostu rynku rumu we Francji metropolitalnej (%)						
Stopa wzrostu rynku napojów spirytusowych we Francji metropolitalnej (%)						

6. Nieprawidłowości. Władze Francji przekazują informacje dotyczące wszelkich dochodzeń w sprawie nieprawidłowości administracyjnych, uchylania się od przedmiotowych podatków pośrednich i przemytu przedmiotowych produktów alkoholowych w kontekście stosowania pozwolenia. Przekazują one również szczegółowe informacje, w tym co najmniej informacje na temat charakteru sprawy, wartości i okresu.

7. Skargi. Władze Francji przekazują informacje na temat tego, czy władze lokalne, regionalne lub krajowe otrzymały jakiegokolwiek skargi dotyczące stosowania zezwolenia, czy to od beneficjentów, czy też od podmiotów niebędących beneficjentami.